



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年8月23日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 PANCON HARMONY V.2134E/W 遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航 V.2133 が船混み等により、約 5 日遅れて運航しており、本航 V.2134 も、現時点で以下のとおり、スケジュールが大幅に遅延する見込みです。お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(The schedule shall delay largely as per below at this point due to port congestions etc of previous voyage. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V PANCON HARMONY 2134E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
ULSAN		SKIP		8/21	
BUSAN	8/27	8/27	8/28	8/22	
SHIMIZU	8/30	8/30	8/30	8/24	
TOKYO	8/31	8/31	8/31	8/25	
TOYOHASHI	9/1	9/1	9/1	8/26	rotation not fixed
YOKKAICHI	9/1	9/1	9/1	8/26	rotation not fixed
NAGOYA	9/1	9/1	9/2	8/26	rotation not fixed
ULSAN	9/3	9/3	9/3	8/28	
BUSAN	9/4	9/4	9/4	8/29	

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上